



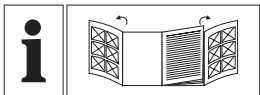
AKKU-HEISSKLEBEPISTOLE 4 V PHPA 4 C4

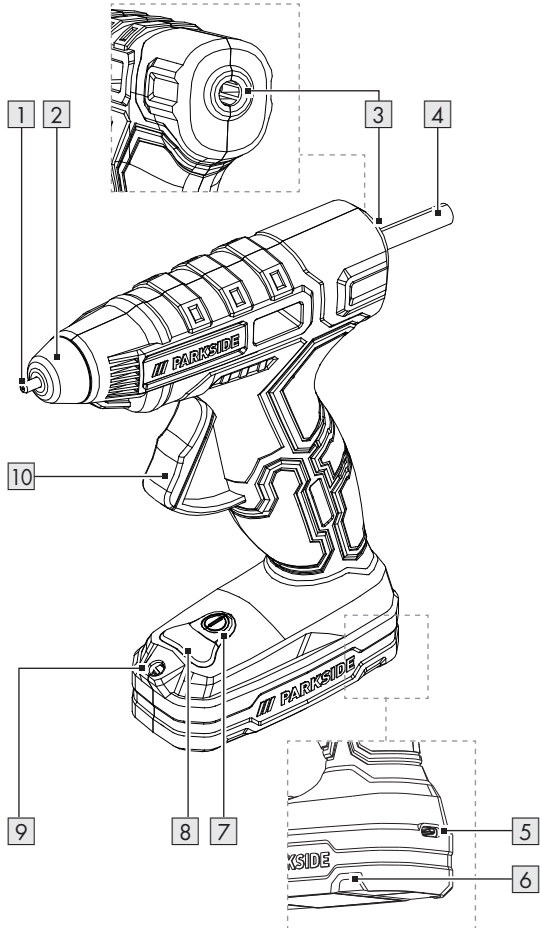
DE AT CH

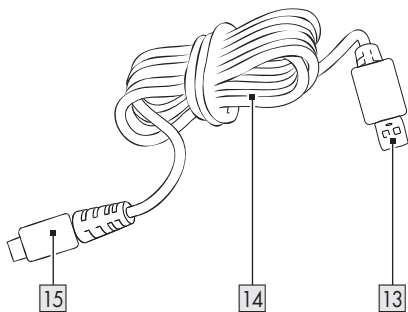
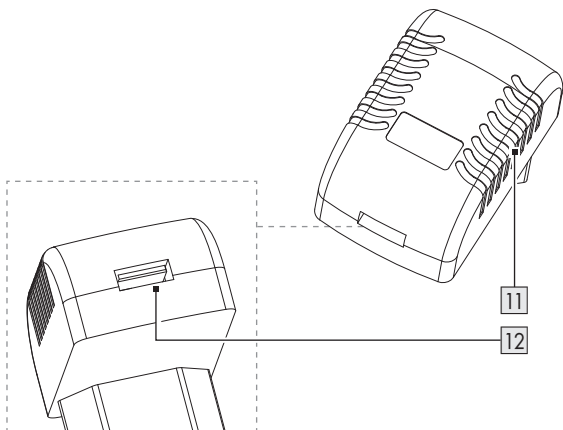
AKKU-HEISSKLEBEPISTOLE 4 V

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Originalbetriebsanleitung














A





B

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	8
Hinweise zu Trademarks	Seite	8
Lieferumfang	Seite	9
Teilebeschreibung	Seite	9
Technische Daten	Seite	10
Sicherheitshinweise	Seite	11
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	Seite	11
Sicherheitshinweise für Ladegeräte	Seite	14
Vor der Verwendung	Seite	17
Informationen zum Akku	Seite	17
Akku laden	Seite	18
Klebestellen vorbereiten	Seite	19
Bedienung	Seite	19
Klebestick einsetzen	Seite	19
Einschalten	Seite	20
Kleben	Seite	20
Ausschalten	Seite	21
Automatisches Ausschalten	Seite	21
Reinigung und Wartung	Seite	22
Lagerung	Seite	22
Transport	Seite	22
Entsorgung	Seite	23
Garantie	Seite	25
Abwicklung im Garantiefall	Seite	25
Service	Seite	26

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.	 Nur in trockenen Innenräumen verwenden.
		Li-Ion Lithium-Ionen-Akku
		 Wechselstrom/-spannung
		 Gleichstrom/-spannung
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.	 Schutzklasse II
		  Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.	 Schützen Sie den Akku vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.
		 Schützen Sie den Akku vor Feuer.


	<p>ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.</p>		<p>Schützen Sie den Akku vor Wasser und Feuchtigkeit.</p>
	<p>Risiko eines Stromschlags!</p>		<p>Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>
 	<p>Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen</p>		

AKKU-HEISSKLEBEPISTOLE 4 V

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Diese Akku-Heißklebepistole (nachfolgend „Produkt“ oder „Elektrowerkzeug“ genannt) ist zum Kleben folgender Materialien mit Schmelzklebstoff geeignet:
 - Holz
 - Kunststoff
 - Karton
 - Leder
 - Verpackungen
 - Keramik
 - PVC
 - Glas
 - Teppich
 - Gewebe
 - Dichtung
- Das zu verklebende Material muss sauber, trocken und fettfrei sein. Sie können das Produkt auch zum Abdichten, Verfugen, Basteln und Dekorieren verwenden.
- Die LED-Arbeitsleuchte  dieses Produkts ist dazu bestimmt, den direkten Arbeitsbereich zu beleuchten.
- Verwenden Sie stets Einsatzwerkzeuge entsprechend dem bestimmungsgemäßen Gebrauch! Beachten Sie beim Kauf und Gebrauch von Einsatzwerkzeugen die technischen Anforderungen des Produkts (siehe „Technische Daten“).
- Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Lebensgefahr, Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für ähnliche Einsatzbereiche bestimmt.

● Hinweise zu Trademarks

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- Alle anderen Namen und Produkte können Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer sein.

● Lieferumfang

WARNUNG!

- ▶ Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln, Folien und Kleinteilen spielen! Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

- 1 Akku-Heißklebepistole
- 1 USB-Kabel
- 6 Klebesticks
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

(Abb. A)

- 1 Düse
- 2 Hitzeschutzmantel der Düse
- 3 Vorschubkanal
- 4 Klebestick
- 5 USB-Anschluss (Typ C)
- 6 Sockel
- 7 Ein-/Aus-Taste
- 8 Batteriestatusanzeige
- 9 LED-Arbeitsleuchte
- 10 Vorschubbügel

(Abb. B)

- 11 Ladegerät-Adapter *
- 12 USB-Anschluss (Typ A)
- 13 USB-Stecker (Typ A)
- 14 Ladekabel
- 15 USB-Stecker (Typ C)

* Ein Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten. Geeignetes Ladegerät von Modell-Nr. HG06825 und HG06825-BS.

● Technische Daten

Akku-Heißklebepistole 4 V

Modell:	PHPA 4 C4
Nennspannung:	4 V $\overline{=}$ (Gleichspannung)
Ladespannung:	5 V $\overline{=}$ (Gleichspannung)
Maximaler Ladestrom:	1,7 A
Akku (integriert):	Lithium-Ion
Zellenanzahl:	1
Kapazität:	2000 mAh
Aufheizzeit:	ca. 15 Sekunden
Temperatur:	+150 bis +190 °C
Klebestick (Durchmesser):	Ø 7 mm
Betriebszeit mit einer Akkuladung:	ca. 30 Minuten

HINWEIS

► Wir empfehlen die Verwendung von handelsüblichen Klebesticks mit Ø 7 mm.

Verwenden Sie ausschließlich folgendes Ladegerät, um das kabellose Produkt zu laden*:

Information	Wert
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	OWIM GmbH & Co. KG HRA 721742 Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm DEUTSCHLAND
Modellkennung	HG06825, HG06825-BS

Information	Wert	Einheit
Eingangsspannung	100–240	V~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	5,0	V ---
Ausgangsstrom	1,7	A
Ausgangsleistung	8,5	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	78,2	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07	W
Eingangsstrom	0,3	A
Schutzklasse	II/□ (doppelte Isolierung)	
Anschlusstyp	USB (Typ A)	

- * Ein Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten. Geeignetes Ladegerät von Modell-Nr. HG06825 und HG06825-BS.



Sicherheitshinweise

● Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

WARNUNG!

- ▶ **Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist.** Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) oder auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

HINWEIS

► Dieses Produkt muss ausgeschaltet werden (siehe „Ausschalten“), wenn es nicht verwendet wird.

- Halten Sie das Produkt von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen.
- Stellen Sie das Produkt während Arbeitspausen auf seinen Sockel **[6]**.
- Lassen Sie das Produkt nach Gebrauch und vor der Lagerung vollständig abkühlen.
- Bearbeiten Sie kein asbesthaltiges Material.
- Vermeiden Sie Verletzungs- und Brandrisiken sowie gesundheitliche Risiken: Verbrennungsgefahr! Die Düse **[1]** erreicht eine Temperatur von über +190 °C. Der Klebstoff erreicht eine Temperatur von über +190 °C. Fassen Sie die Düse **[1]**, den Klebstoff oder den Hitzeschutzmantel der Düse **[2]** nicht an, da diese sehr heiß sind. Lassen Sie den heißen Kleber nicht auf Personen oder Tiere gelangen. Bei Hautkontakt sofort die Stelle einige Minuten unter einen kalten Wasserstrahl halten. Versuchen Sie nicht den Klebstoff von der Haut zu entfernen.

Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs

- a) **Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.

- b) **Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen.** Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- c) **Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.** Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
- d) **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** Austretende Akkufflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- e) **Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku.** Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
- f) **Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus.** Feuer oder Temperaturen über +130 °C können eine Explosion hervorrufen.
- g) **Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereichs.** Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.



VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf.



Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. auch vor dauernder Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit.



Es besteht Explosionsgefahr.



● **Sicherheitshinweise für Ladegeräte**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Laden Sie keine nicht wieder aufladbaren Batterien auf.
Verstoß gegen diesen Hinweis führt zu Gefährdungen.

- Schützen Sie elektrische Teile gegen Feuchtigkeit. Tauchen Sie diese nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser. Beachten Sie die Anweisungen für Reinigung, Wartung und Reparatur.
- 🏠 Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- ⚠️ **WARNING!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das für dieses Gerät empfohlen wird.
- Der Gebrauch dieses Gerätes wird für Länder mit ausgeglichenem warmen und feuchten Klima als geeignet angesehen. Es darf auch in anderen Ländern eingesetzt werden.
- ⚠️ **ACHTUNG!** Nur Kindern von mindestens 8 Jahren ist der Gebrauch des Batterieladegeräts zu erlauben. Es ist eine ausreichende Anweisung zu geben, die das Kind in die Lage versetzt, das Batterieladegerät auf eine sichere Art zu verwenden, und es ist klarzustellen, dass es kein Spielzeug ist und nicht damit gespielt werden darf.

- Dem Kind ist die Anweisung zu geben, nicht wiederaufladbare Batterien wegen der Explosionsgefahr nicht aufzuladen und es nicht zu versuchen.
- Das Batterieladegerät ist regelmäßig auf Beschädigung zu prüfen, besonders die Leitung, der Stecker und das Gehäuse. Wenn das Batterieladegerät beschädigt ist, darf es erst wieder benutzt werden, wenn es repariert wurde.

⚠ WARNING: Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.

- Ein Brand kann entstehen, wenn mit dem Gerät nicht sorgsam umgegangen wird.
 - Vorsicht bei Gebrauch des Geräts in der Nähe brennbarer Materialien.
 - Nicht für längere Zeit auf ein und dieselbe Stelle richten.
 - Nicht bei Vorhandensein einer explosionsfähigen Atmosphäre verwenden.
 - Wärme kann zu brennbaren Materialien geleitet werden, die verdeckt sind.
 - Nach Gebrauch auf den Sockel stellen und abkühlen lassen, bevor das Gerät weggepackt wird.
 - Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, solange es in Betrieb ist.

- Bei Verwendung des Ladegerät-Adapters **[11]** muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit der Ladegerät-Adapter in einer Gefahrensituation schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Ladegerät-Adapters.

WARNUNG!



Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur den vom Hersteller empfohlenen Ladegerät-Adapter **[11]**.

WARNUNG!



Die Düse **[1]** wird über +190 °C heiß.

● **Vor der Verwendung**

● **Informationen zum Akku**

- Der integrierte Akku ist bei der Lieferung teilweise geladen. Li-Ionen-Akkus können jederzeit geladen werden, ohne ihre Lebensdauer zu beeinträchtigen. Ein Abbruch des Ladevorgangs beschädigt den Akku nicht.
- Wenn die Batteriestatusanzeige **[8]** während der Verwendung rot leuchtet, beträgt die Akkukapazität weniger als 30 % und der Akku muss geladen werden.
- Laden Sie das Produkt niemals bei Umgebungstemperaturen unter +10 °C oder über +40 °C. Die Lagerbedingungen sollten kühl und trocken sein und die Umgebungstemperatur sollte zwischen 0 °C und +50 °C betragen.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Akku laden

Ladevorgang beginnen

1. Verbinden Sie den USB-Stecker (Typ A) **13** des Ladekabels **14** mit dem USB-Anschluss (Typ A) **12** des Ladegerät-Adapters **11**.
2. Verbinden Sie den USB-Stecker (Typ C) **15** mit dem USB-Anschluss (Typ C) **5** des Produkts.
3. Schließen Sie den Ladegerät-Adapter **11** an eine Steckdose an.
 - Die Batteriestatusanzeige **8** zeigt den Ladestatus wie folgt an:

Batteriestatusanzeige 8	Ladestatus
Rot blinkende LED	Ladevorgang aktiv
Dauerhaft grüne LED	Akku geladen

HINWEIS

- ▶ Das Produkt kann während des Ladevorgangs verwendet werden. Es ist normal, dass sich das Produkt während des Ladevorgangs leicht erwärmt.
- ▶ Während des Ladevorgangs können Sie eventuell nicht mit dem Produkt arbeiten, falls der Akku fast oder vollständig leer sein sollte. Dies ist vom verwendeten Netzteil abhängig.

Ladevorgang beenden

1. Trennen Sie das Ladekabel **14** vom Produkt.
2. Ziehen Sie den Ladegerät-Adapter **11** aus der Steckdose.

Akku-Kapazitätsanzeige

- Die Batteriestatusanzeige **8** zeigt anhand von 2 farbigen LEDs den Ladezustand an.

Batteriestatusanzeige 8	Ladestatus
Dauerhaft rote LED	Der Akku ist schwach. Laden Sie den Akku auf.
Rote LED blinkt mehrmals und schaltet sich dann automatisch aus	Der Akku ist leer. Laden Sie den Akku vor der erneuten Verwendung auf.
Dauerhaft grüne LED	Der Akku ist halb bis voll geladen.

● Klebestellen vorbereiten

- Verwenden Sie keine brennbaren Lösungsmittel zum Reinigen der Klebestellen.
- Die Umgebungstemperatur und die zu klebenden Materialien dürfen nicht kälter als +5 °C und nicht wärmer als +50 °C sein.
- Klebestellen müssen sauber, trocken und fettfrei sein.
- Rauen Sie glatte Oberflächen vor dem Kleben an.
- Wärmen Sie schnell abkühlende Materialien, wie z. B. Stahl, zur besseren Klebhaftung etwas an.

● Bedienung

● Klebestick einsetzen

- Schieben Sie den Klebestick 4 in den Vorschubkanal 3.

HINWEIS



Ziehen Sie den Klebestick 4 nicht aus dem Vorschubkanal 3. Dies kann zu Schäden am Produkt führen.

● Einschalten

- Produkt einschalten: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **7** für ca. 3 Sekunden. Die Batteriestatusanzeige **8** leuchtet rot und die LED-Arbeitsleuchte **9** leuchtet weiß.
- Lassen Sie das Produkt ca. 15 Sekunden aufheizen.
- Die Batteriestatusanzeige **8** leuchtet grün, sobald das Produkt die Arbeitstemperatur erreicht hat. Das Produkt ist nun betriebsbereit.

● Kleben

⚠️ WARNUNG!

- ▶ Wenn der Kleber mit der Haut in Berührung kommt, kann es zu einer schweren Verbrennung kommen. Einige Minuten lang unter kaltes Wasser halten und bei Bedarf einen Arzt aufsuchen.
 - ▶ Klebstoffreste können zum Nachtropfen führen. Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche in geeigneter Weise vor herabtropfendem Kleber geschützt ist.
 - ▶ Vermeiden Sie den Kontakt mit der heißen Düse **1**.
 - ▶ Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts hitzebeständige Handschuhe.
1. Platzieren Sie die Düse **1** in der Nähe der Arbeitsfläche.
 2. Drücken Sie langsam den Vorschubbügel **10**, bis das geschmolzene Material aus der Düse fließt. Lassen Sie den Vorschubbügel los, um den Kleberfluss zu stoppen.
 3. Tragen Sie den Kleber punktförmig auf. Tragen Sie bei flexiblen Materialien, wie z. B. Textilien, den Kleber in Zickzacklinien auf.
 4. Drücken Sie die beiden zu verklebenden Werkstücke nach dem Auftragen des Klebers sofort für ca. 30 Sekunden zusammen. Die Klebestelle ist nach ca. 5 Minuten belastbar.
- Setzen Sie einen neuen Klebestick **4** in den Vorschubkanal **3** ein, wenn der alte Klebestift vollständig in den Vorschubkanal eingezogen ist.
 - Stellen Sie das Produkt während Arbeitspausen auf seinen Sockel **6**.

HINWEIS

- ▶ Einige Materialien können durch Hitzeeinwirkung beschädigt werden. Führen Sie Tests an Ausschussmaterial durch.
- ▶ Entfernen Sie etwaige Kleberreste nach dem Erkalten mit einem scharfen Messer. Klebestellen lassen sich durch Erhitzen wieder lösen.
- ▶ Große Flächen sind schwer zu verkleben. Der Klebstoff härtet aus, bevor Sie die richtige Menge aufgetragen haben.

● Ausschalten

- Produkt ausschalten: Drücken Sie einmal auf die Ein-/Aus-Taste **7**. Die Batteriestatusanzeige **8** und die LED-Arbeitsleuchte **9** schalten sich aus.
- Stellen Sie das Produkt während Arbeitspausen auf seinen Sockel **6**.
- Bevor Sie das Produkt lagern: Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

WARNUNG!

- ▶ Die heiße Düse **1** kann Schaden anrichten und/oder Verbrennungen verursachen.

● Automatisches Ausschalten

HINWEIS

- ▶ Das Produkt schaltet sich nach 10 Minuten automatisch ab, um Energie zu sparen.
 - ▶ Um Energie zu sparen, schalten Sie das Produkt nur ein, wenn Sie es benutzen.
-
- Schalten Sie das Produkt wieder ein. Überprüfen Sie auf der Batteriestatusanzeige **8**, ob das Produkt wieder aufgeladen oder aufgeheizt werden muss.

● **Reinigung und Wartung**

Dieses Produkt ist wartungsfrei.

⚠️ WARNUNG!

- ▶ Ziehen Sie immer den Ladegerät-Adapter 11 aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Halten Sie das Produkt stets sauber, trocken und frei von Öl oder Schmierfetten.
- Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.

HINWEIS

- ▶ Verwenden Sie keine chemischen, alkalischen, schmirgelnde oder andere aggressive Reinigungs- oder Desinfektionsmittel, um das Produkt zu reinigen, da diese die Oberflächen beschädigen können.

● **Lagerung**

- Lagern Sie das Produkt in einem trockenen Innenraum, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, vorzugsweise in der Originalverpackung.

● **Transport**

- Dieses Produkt enthält einen wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku und unterliegt daher der gesetzlichen Regelungen zu Gefahrstoffen. Das Produkt mit integriertem Akku kann ohne besondere Anforderungen auf der Straße und auf See transportiert werden.
- Die Verpackung und Kennzeichnung unterliegt beim Transport durch Drittanbieter (z. B. Fluglinie, Kurier, Spediteur) besonderen Anforderungen. Beim Transport durch Drittanbieter muss ein Experte für Gefahrgut konsultiert werden.

HINWEIS

- Der integrierte Li-Ionen-Akku darf ausschließlich von geschultem oder qualifiziertem Personal entnommen werden.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/ Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 432744_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10488

Version: 08/2023

IAN 432744_2301

